

## ADNOC ja Borealis allekirjoittavat sopimuksen petrokemian yhteistyön laajentamisesta ja kasvusta Ruwaisissa

- Tarjouskilpailu uuden Borstar®-polypropeenitehtaan suunnittelu-, hankinta- ja rakentamistöistä alkaa vuonna 2017. Tehdas lisää kokonaistuotantokapasiteettia 0,5 miljoonaa tonnia vuodessa.
- Yhtiöt ovat siirtymässä seuraavaan suunnittelu- ja rakentamisvaiheeseen uudessa Bourouge-tehdaskokonaisuudessa

**Sopimus on osa ADNOCin pyrkimystä laajentaa petrokemikaalien vuotuista tuotantoa 4,5 miljoonasta tonnista 11,4 miljoonaan tonniin vuoteen 2025 mennessä.**

Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) ja Borealis ovat allekirjoittaneet puitesopimuksen kahden avainprojektinsa edistämiseksi. Hankkeet laajentavat ADNOCin ja Borealoksen petrokemian jatkojalostusliiketoimintaa ja tukevat harkitun integroidun kasvustrategian toteutumista.

Sopimuksen allekirjoittivat Arabiemiraattien valtioministeri ja ADNOCin pääjohtaja Sulttaani Ahmed Al Jaber sekä Borealis-konsernin toimitusjohtaja Mark Garrett.

Aiemmin tässä kuussa ADNOC ilmoitti, että strategista kumppanuusmallia ryhdytään käyttämään konsernin koko arvoketjussa ja että laitosportfolion johtamiseen otetaan aktiivisempi ote. Tämä uusi aloite perustuu ADNOCin joustavaan toimintamalliin sekä vuoden 2030 kasvustrategiaan. Se mahdollistaa ADNOCin irrottamaan ja maksimoimaan merkittävää arvoa läpi koko konsernin, johtamaan liiketoimintaa ja tuottojen kasvua, optimoimaan suoritusta, parantamaan teknologiansiirtoa ja turvaamaan tuotteiden paremman pääsyn markkinoille tärkeimmillä kasvualueilla.

Sopimuksen mukaan ADNOC ja Borealis siirtyvät Bourouge 4 -kokonaisuudessa rakennusprojektin valmisteluvaiheeseen. Laitoskokonaisuuteen kuuluu Abu Dhabissa saatavilla olevia syöttöaineita hyödyntävä kansainvälisen kokoluokan krakkeri sekä jatkojalostustuoteyksiköt polyolefiini- ja muille tuotteille. Suunnitellun Bourouge 4 -kokonaisuuden on määrä olla tuotantokäytössä noin vuonna 2023 osana ADNOCin Takreerin jalostamaa.

Yhtiöt ovat päättäneet myös aloittaa suunnittelua, hankintaa ja rakentamista koskevan tarjouskilpailun uudesta polypropeenilaitoksesta (PP5), joka hyödyntää Borealoksen ainutlaatuista Borstar-teknologiaa. Laitos tullaan integroimaan osaksi Bourouge 3 -kokonaisuutta, ja se tuottaa lisäarvoa Takreerin uudesta

propaanin dehydrauslaitoksesta (PDH) saatavalle ylijäämäpropeenille. Uusi polypropeenilaitos tuottaa noin 0.5 miljoonaa tonnia polypropeenaa vuodessa.

ADNOCin pääjohtaja sulttaani Jaber kommentoi: ”Olemme sitoutuneet kasvattamaan jatkojalostusta ja hyödyntämään jokaisen tuottamamme öljybarrelin arvon. Tänäpä solmittu Borealis-sopimus on tärkeä merkkipaalu kahdessa avainprojektissamme, jotka tukevat harkittua kasvu- ja kumppanuusstrategiaamme.”

”ADNOC pyrkii toimimaan Borealoksen kaltaisten samanhenkisten yhteistyökumppaneiden kanssa vuoden 2030 strategiaamme toteuttamiseksi ja tuottaessaan ja toimittaessaan pitkän aikavälin kestävää arvoa Arabiemiraateille. Borouge 4 -kokonaisuuden ja polypropeenilaitoksen ansiosta vuotuinen petrokemikaalituotantomme kasvaa lähes 10 miljoonaa tonniin ja pystymme tarttumaan mahdollisuuksiin, joita olemme tunnistanee eri markkinoilla. Näemme niitä erityisesti Aasiassa, jossa korkealuokkaisten polymeerien markkinoiden uskotaan kaksinkertaistuvan vuoteen 2040 mennessä.”

Borouge-yhteisyritys perustettiin vuonna 1998, ja sen tuotanto on kasvanut tasaisesti Borouge 1-, Borouge 2- ja Borouge 3 -kokonaisuuksien valmistumisen myötä. Borouge 3 -laitosten onnistunut käyttöönotto vuonna 2016 nosti vuotuisen tuotantokapasiteetin nykyiseen 4,5 miljoonaa tonniin.

”ADNOC ja Borealis ovat tehneet jo kauan läheistä yhteistyötä hyvällä menestyksellä Borouge-kumppanuuden avulla. Tänäpä uudistamme pitkän aikavälin sitouksemme Borougeen ja odotamme siirtymistä seuraavaan vaiheeseen, jossa Borouge-yhteisyritys kasvaa ja laajenee”, Borealis-konsernin toimitusjohtaja Mark Garrett toteaa.

”Erityisesti kehittyvien talouksien kasvu lisää polyolefiinituotteiden maailmanlaajuista kysyntää. Sekä ADNOC että Borealis tulevat varmasti hyödyntämään Borealoksen huippuedistyksellistä Borstar-teknologiaa, maailman johtavaa tuotevalikoimaa sekä erinomaista maantieteellistä sijaintia idän ja lännen kohtauspaikassa tuloksen aikaansaamiseksi parhaimman kasvun markkinoilla Aasiassa.”

Puitesopimukseen on kirjattu myös, että ADNOC ja Borealis tarkastelevat menestyksekkään Borouge-yhteisyrityksen jatkamista ensimmäisen 30-vuotisen kauden jälkeen.

Uuden tuotantokapasiteetin rakentaminen Arabiemiraateihin varmistaa toimitusvarmuuden pitkällä aikavälillä sekä mahdollistaa Borougen tuotevalikoiman laajentamisen ja edistyneimpien tuotteiden tarjoamisen. Uudet kilpailuvaltit ja Borougen todistettu toimintavarmuus tukevat Borougen asiakkaiden kasvutavoitteita autoteollisuudessa ja energiamarkkinoilla sekä putkiliiketoiminnan, maatalouden kalvojen ja jäykkien ja joustopakkausten toimialoilla.

Osana vuoden 2030 strategiaansa ADNOC pyrkii laajentamaan petrokemikaalien vuotuista tuotantoa 4,5 miljoonasta tonnista 11,4 miljoonaa tonniin vuoteen 2025 mennessä.

## LOPPU

## Lisätietoja:

### **Borealis:**

Patrick Laureys  
Senior External Communications Manager  
puh.: +43 1 22 400 726 (Vienna, Austria)  
Sähköposti: [patrick.laureys@borealisgroup.com](mailto:patrick.laureys@borealisgroup.com)

### **ADNOC:**

Sähköposti: [media@adnoc.ae](mailto:media@adnoc.ae)

---

### **Borealis**

Borealis on johtava innovatiivisten ratkaisujen toimittaja polyolefiineissa, peruskemikaaleissa ja lannoitteissa. Borealoksen pääkonttori sijaitsee Wienissä, Itävallassa. Henkilöstöä on nykyään noin 6.600 eri puolilla maailmaa ja toimintaa yli 120 maassa. Vuonna 2016 konsernin liikevaihto oli 7,2 miljardia euroa ja tulos 1 107 miljoonaa euroa. Mubadala investointiyhtiönsä kautta omistaa Borealoksesta 64 % ja loput 36 % omistaa itävaltalainen öljy- ja kaasuyhtiö OMV. Yhteistyössä Borougen kanssa Borealis tarjoaa asiakkaille palveluja ja tuotteita kaikkialla maailmassa. Borouge on Borealoksen ja Abu Dhabi National Oil Companyn (ADNOC) yhteisyritys. [www.borealisgroup.com](http://www.borealisgroup.com)

### **ADNOC**

ADNOC-konserniin kuuluu joukko energia- ja petrokemianalan yrityksiä, jotka tuottavat noin kolme miljoonaa barrelia öljyä ja noin 9.8 miljardia kuutiojalkaa raaka-kaasuja päivässä. Sen integroiduista alku-, väli-, ja jatkojalostustoiminnoista huolehtii 16 erikoistunutta tytäryhtiötä sekä yhteisyritystä. [www.adnoc.ae](http://www.adnoc.ae)

---